Jean Noël Irigoyen : Niedernavarraisch _Frankreich__ Der Verlorene Sohn - PK 1_97_J

Dokumentuetan ez da lekuko honen parabolari buruzko ortografiazko testurik. Transkripzio fonetikoa baino ez dugu.

Stolberg (Preuss. Hof.)
01/08/1917
PK.1097 Enfant prodigue
Lucas XV, 11 pp. Luc. 15, 11f. :

PK1_97____3 [No. 55213]

N°136
Eni bide behar Yrigoyen Euf. prod. PK1097

3 haur prodigua
gisom batɛk basitiẹn bi ʃɛmẹ. gastenạk ɛrrantsien bɛrɛ aitari ɛman ɛsaisu ɛni jim bɛhar dɛ n ontaʃun phartia. ɛta aitak phartituko sẹɛn bɛrɛ ontaʃuna. hantik ɛguŋ gutị(r)ẹn buriạn ʃɛ mɛ gastẹna oro bildu(r)ịk phartitu sɛn hẹrri urrụn batɛta(r)at, nun bɛrɛ ontaʃụna ʃahụtu baits ịɛn, ahinkɛriạn bisi isạnɛs. oro despendiạtu sitiɛlarịk, goʃẹtɛ haundi bat jin tsɛn hɛrrị harta n ɛta haʃi sɛn bɛharrian gɛrtaḥtsɛn. juan tsɛn hɛrrị hartạko jɛndɛta(r)ik batẹn sɛrbitʃụko jart sẹra; soinak igorri baitsịɛn bɛrɛ landɛtarạt ʃ'ɛrrịɛn saintsɛ(r)a(t). nahiago siɛn untsa aʃɛʃɛrri ɛk jatɛn situsten ɛskurrɛta(r)ik bɛno nehork ɛtsakon ɛmạitɛn. bɛrɛ baithan ʃ'arthu(r)ik ɛrrant siɛn . ʃombat ɛʃkɛlarik ɛnɛ aitarɛn ɛtʃẹan dutɛ ogia auʒarki ɛta ni hɛbɛn goʃiak hiltsɛn nu! jɛikiko nị̣s, juanɛn nis ɛnɛ aitarɛn ganạt, ɛta ɛrranɛn dakot: ɛnɛ aita, bekhạtu ɛgin dut seria rẹn kọntra ɛta surɛ kontra, ɛ(s)nis gehịago gɛi surɛ ʃ'ɛmẹ dɛithịa isaitẹko; trata nesạsu surɛ ɛʃkɛlaritarịk bat bɛsạla. djɛiki sɛn ɛta juan bẹrɛ aitare burụs. nola oraino urrun baitsẹn, bɛ rɛ aitak ikhụʃ'i siɛn ɛta urrikalmendus huŋkitịa isan tsɛn, laʃter ɛgin siɛn harɛn lephorat bot atsẹko, ɛta muʃu bat ɛmantsakon ɛta ɛrram bɛrɛ sɛrbitʃarieri: ɛkharrasiẹ arroparịk ederrena ɛta bẹʃti sasiẹ, ɛsarrakosiẹ ɛrastụn bat ɛrhiạn ɛta sapatạk saŋguetạn. ɛkharrasiẹ a(r)atʃɛ gi sẹna ɛta hil asiẹ, jan dɛsạ(g)un ɛta boskario giten, sɛrɛn hụna ɛnɛ ʃɛmịa hila sɛna ɛta arra djin da bisira(t). ɛta haʃi siren boskariạtsɛn. ʃɛmɛ gehiẹna landɛtantsɛn. arrajintsɛlarik ɛta ɛtʃʃɛrạt hurbịldu, ɛntsun sitiẹn muʃikak ɛta dantsạk. sɛrbitʃarietarik bat deithu siɛn ɛta gal dɛgin sɛr sɛn. hunɛk ɛrran sịon: hirɛ anẹiya itsuli duk, ɛta hirɛ aitak hil dik a(r)tʃɛ gisẹna, s ɛrɛn oʃagarri hunian atsɛman bɛitu. kolɛran jarri sɛn ɛta ɛtsiẹ(n) na(h)i ʃarthu. Harɛn aita j algi sɛn ɛta othoistu siẹn ʃartsẹra. bainan ɛrrɛpoʃtu ɛgintsiẹn. huna, badu, hombɛʃtɛ urthɛ s ɛrbitʃatsɛn situdạla bɛhin ɛrɛ surɛ ordrịak makhụrtu gabẹ ɛta bɛhinɛrɛ ɛz da(ta)su ɛman pit jịka bat boskaeria nadin ɛnɛ a(d)iʃ'kidẹkin. harɛndạko dusu hil a(r)ạtʃɛ gisẹna. ɛnɛ haurra, ɛrrran sion bɛrɛ aitak, bɛthi ɛnɛkin hais, ɛnɛ nik nitudan gusịak hiriạk dituk; bainan behar s iạn untʃa alegerạtu ɛta goʃạtu; sɛrɛn hirɛ ʃɛmịa galdịa baitʃɛn ɛta arra hatʃɛmana baita.